

平成15年度 文学部 授業計画表[syllabus]

科目名 中国語学講読 I (英文名) Readings in Chinese Language I	4単位	(ふりがな) やまざき とおる 担当者 山崎 徹 e-mail
--	-----	---------------------------------------

授業のねらいと概要:

中国語の読解力を高めるため、中国近代文学の名作を読む。文学作品を読むのだから、直訳ではなくて文学的に翻訳することを目指す。読解だけでなく、作文能力もあわせ持つことが望ましい。今年は、老舎の「小品」を読む。

教科書: 教室にて指示。

参考図書:

評価法: 春期試験(無し)、秋期試験(無し)、レポート(有り)

具体的評価方法等:

【授業計画】

回数	講義テーマと概要
第1回	年間授業計画の説明 テキスト、教材の説明
第2回 ～ 第26回	毎回、何名かを指名するので、次の講義の時に、翻訳してきたものを発表してもらおう。その内容を全員で検討しながら、完全なものにしていく。従って、指名されたものだけではなく、全員が予習してくることが望ましい。春、秋期とも試験を実施しないので、年間に何度かレポートを課す。また、平常点を重視するので、出席に留意すること。